



Todos en nuestra comunidad están nutridos por completo— emocionalmente, físicamente y espiritualmente

Anuncio de Puesto: Supervisor Clínico de Medio Tiempo

Misión/Organización/Departamento

En William Temple House (WTH), ofrecemos alimentos, consejería, ropa y artículos para el hogar a nuestros vecinos en el área de Portland. Nuestra visión es que todos en nuestra comunidad estén completamente nutridos.

Fundada en 1965, WTH tiene un presupuesto de \$2.4 millones y 28 miembros del personal (26 empleados a tiempo completo).

Nuestro equipo está compuesto por 4 miembros del personal y 4 consejeros por contrato. Nuestro programa tiene colaboraciones cercanas con universidades locales y recluta y capacita regularmente de 15-20 pasantes por año. Como agencia brindamos servicios a una variedad de clientes en nuestros programas, incluyendo a personas que son inmigrantes, gente de color, LGBTQIA+, personas más jóvenes, mayores y con discapacidades. Estamos orgullosos de nuestra reputación de proveer consejería de calidad a personas que de otra forma no tendrían acceso a servicios.

Oportunidad Actual

El Supervisor Clínico es una parte integral del departamento de consejería y ayuda a supervisar el apoyo y educación de nuestros 15-20 pasantes de nivel de postgrado cada año. Este rol brinda liderazgo y tutoría a estudiantes en su primer año de práctica directa, dando supervisión individual y grupal, enseñanza de seminarios y supervisión de sesiones, así como asistencia y consulta durante situaciones de crisis. Los Supervisores Clínicos influyen y dan apoyo a políticas del programa y tienen un impacto increíble sobre la experiencia del cliente a través de la supervisión y educación que le dan a los estudiantes.

El Supervisor Clínico le reporta al Director de Capacitación y Servicios Clínicos y ayudará a que nuestro departamento y comunidad avancen al brindar supervisión clínica a nuevos terapeutas sobre temas como desarrollo de identidad y roles, límites y técnicas de comunicación. A los supervisores y consejeros se les anima a utilizar diferentes modalidades e intervenciones terapéuticas, diagnósticos, documentación clínica e intervención en crisis para dar apoyo a clientes, y el supervisor debe sentirse bien informado sobre estas habilidades para apoyar a los estudiantes. Este rol es ideal para alguien que está buscando crecer y avanzar en sus habilidades de supervisión clínica, mantenerse arraigado en la



salud mental comunitaria, conectar con un equipo de clínicos experimentados y motivadores, y todavía tener el tiempo y espacio para emprendimientos u oportunidades externos.

Enlace a la página principal y a la descripción completa del puesto de trabajo: www.williamtemple.org

Sobre Nosotros

Con nuestros casi 60 años de historia respondiendo a las necesidades de nuestra comunidad a través de programas y servicios esenciales, acogemos a las personas que se encuentran en el área metropolitana de Portland. La equidad y la justicia son valores fundamentales que guían todo nuestro trabajo. En la búsqueda de la justicia social, somos solidarios los unos con otros. Elevamos las voces de nuestros clientes, sus historias y fortalezas—y centramos esas perspectivas en nuestro trabajo. Nuestro apasionado grupo de personas conforma un personal robusto, dedicado a nuestra misión. Nos encontramos en medio de cambios organizacionales culturales de gran impacto gracias a nuestro trabajo de equidad y la pandemia del COVID-19.

Como proveedor de igualdad de oportunidades sirviendo a más de 11,000 personas al año, nuestros programas y servicios son inclusivos de todo tipo de núcleos y estructuras familiares, razas y etnias, idiomas hablados, identidades de género, orientaciones sexuales, edades, religiones y experiencias de inmigración. Muchos acuden a nosotros cuando otras puertas se han cerrado, incluyendo personas marginadas y desfavorecidas, inmigrantes, gente de color, y personas cuyo idioma primario no es Inglés.

Nuestro personal y junta directiva creen profundamente en nuestras raíces de justicia social y tienen un compromiso con la equidad, en la cual trabajamos para que sea inculcada más auténticamente en nuestras operaciones. Es una época de cambio muy emocionante y estamos buscando a alguien que esté dispuesto a participar de lleno en darle forma al futuro de nuestras comunicaciones, y a nuestra organización en su totalidad.

Tenemos un profundo agradecimiento por los miembros de nuestro equipo y celebramos los cumpleaños y aniversarios del personal y voluntarios, y antes de COVID, regularmente organizábamos eventos del *comité de diversión*.

Salary & Benefits

- De \$27-\$33 por hora, puesto no exento; requisito de 20 horas como mínimo por semana
- Tiempo Libre Remunerado (PTO): 160 horas 60 días después de la fecha de contratación; 200 horas en el segundo aniversario laboral; 240 horas en el tercer aniversario laboral y en los años siguientes
- Días feriados remunerados: 10 días feriados designados

- Permiso de estacionamiento o reembolso de transporte público
- Programa de asistencia al empleado
- Reembolso anual de la matrícula
- Descuento en la Tienda de Segunda Mano (20% de descuento en mercancía con precios regulares)

Requisitos del Puesto

Calificaciones y Habilidades (También se considerarán equivalencias)

- Grado de maestría requerido en consejería u otro campo clínico relacionado requerido
- Debe tener por lo menos dos años post maestría como mínimo de experiencia clínica
- De preferencia LPC, LMFT o LMSW/LCSW licenciado; si el solicitante tiene por lo menos 2 años de experiencia post maestría, LPC-A, LMFT-A, and CSWA serán considerados.
- De preferencia experiencia con supervisión, tanto grupal como individual.
- Fuertes habilidades de comunicación, interpersonales y organizacionales son requeridas.
- Habilidad de trabajar con diversos individuos a través de habilidades de liderazgo, motivacionales y de resolución de conflictos.
- Debe tener habilidades en intervención al suicidio.
- Dominio de Microsoft Office y bases de datos.
- Compromiso con la justicia racial y económica, prácticas equitativas y toma de decisiones inclusiva; habilidad para liderar trabajo en equidad de forma colaborativa.
- Excelentes habilidades de comunicación oral y escrita, atención al detalle y un interés genuino en servir a la comunidad.

Ambiente Laboral:

- Este trabajo opera en un ambiente de oficina y requiere del uso de teléfonos, computadoras, máquinas de fax, copiadoras y otro equipo de oficina.
- El trabajo nocturno es requerido consistentemente.
- William Temple House es una organización diversa, inclusiva y equitativa en donde todos los empleados, voluntarios y clientes son valorados y respetados sin importar su identidad de género, raza, color, etnia, país de origen, edad, orientación sexual, educación, discapacidad o estatus socioeconómico.

Exigencias físicas:

- A la hora de realizar las labores de este trabajo, el empleado debe poder permanecer sentado por períodos prolongados y trabajar frente a un monitor de computadora. Involucra alcanzar con las manos y brazos, hablar y escuchar. Debe ser capaz de levantar y/o cargar hasta 20 libras de peso. Habilidades visuales específicas que son requeridas por el trabajo incluyen visión



de cerca, visión a distancia, visión a color, visión periférica, percepción de profundidad y habilidad para ajustar el enfoque.

Un plus, pero que no es requisito

- Experiencia vivida relacionada a ser una persona de color, LGBTQIA+, tener una discapacidad, vivir en pobreza, ser un inmigrante o ser parte de una comunidad que haya sido marginada históricamente.
- Bi-cultural y/o bilingüe.
- Experiencia en administración o en ambiente equivalente.

Cómo presentar su solicitud

- Por favor envíe una carta de presentación y su hoja de vida en orden cronológico a nuestro gerente de operaciones, Eli Soria at esoria@williamtemple.org antes del 3 de Julio del 2024
- En su carta de presentación, por favor responda a cada una de las siguientes preguntas con una respuesta de un párrafo:

¿Cuáles son sus mejores cualidades como supervisor, y cómo lo sabe?

¿Qué ha hecho usted en su vida profesional y/o personal para promover la equidad y al justicia?

- Un acuse de recibo por correo electrónico le será enviado a todos los solicitantes en el transcurso de dos días. Si usted no recibe un acuse de recibo en ese lapso, por favor contacte a Eli Soria por correo electrónico.
- El puesto permanecerá abierto hasta cubrir la plaza disponible.
- ¿No está seguro de si debe solicitar? Por favor contacte a Eli Soria por correo electrónico para programar una llamada telefónica.

Empleador que ofrece Igualdad de Oportunidades

Somos un Empleador que ofrece Igualdad de Oportunidades, alentando solicitudes de gente de color, inmigrantes, personas LGBTQ, mujeres y personas con discapacidades. La junta directiva y el personal creen que la misión de la organización se puede alcanzar sólo con un rango diverso de miembros, empleados y participantes que cultivan activamente una cultura de equidad y pertenencia.